

Corrigé du contrôle d'allemand Terminale n° 7

Corrigé du contrôle d'allemand en Terminale

Corrigé et barème du contrôle pour reformuler et nuancer en Terminale

Corrigé de l'exercice 1 (4 points) : Choisir le connecteur

1. **Die Wohnung ist hell. Außerdem liegt sie direkt an der U-Bahn.**
2. **Wir fahren im Juli, das heißt in den Sommerferien.**
3. **Ich komme gleich. Übrigens hast du Mias Nummer?**
4. **Der Zug ist nicht da. Er hat vermutlich Verspätung.**

Außerdem ajoute un argument. Das heißt reformule. Übrigens ouvre une parenthèse. Vermutlich exprime une supposition. Ebenso est en trop : il demande une autre structure, par exemple Ebenso wichtig ist ...

Barème : 1 point par connecteur correct.

Corrigé de l'exercice 2 (4 points) : Ordre des mots

1. **Außerdem ist es schwer.**
2. **Zudem nehmen sie oft den Bus.**
3. **Er ist volljährig, das heißt, er darf wählen.**
4. **Übrigens gibt es dort viele Museen.**

Après außerdem, zudem et übrigens en position 1, le verbe vient en deuxième position et le sujet passe après lui (inversion). En revanche, das heißt est en position 0 : l'ordre reste normal (er darf).

Barème : 1 point par phrase correcte.

Corrigé de l'exercice 3 (4 points) : Les deux sens de bzw.

1. B (respectivement) : Tom a 16 ans et Eva 17 ans.
2. A (ou plutôt) : la précision corrige le lieu.
3. B (respectivement) : 12 euros pour les adultes, 8 euros pour les enfants.
4. A (ou plutôt) : la précision rectifie le lieu de rendez-vous.

Bzw. relie deux éléments comme und, sans modifier l'ordre des mots. Le sens se devine d'après le contexte : deux séries parallèles donnent « respectivement ».

Barème : 1 point par sens correct.

Corrigé de l'exercice 4 (4 points) : Nuancer son propos

1. **Der Zug hat vermutlich Verspätung.** (ou **Vermutlich hat der Zug Verspätung.**)
2. **Anscheinend ist niemand zu Hause.** (ou **Niemand ist anscheinend zu Hause.**)
3. **Die Wahl ist wahrscheinlich schon entschieden.**
4. **Möglicherweise wird das Wetter schlecht.**

Le modalisateur est un adverbe : en position 1, il entraîne l'inversion ; sinon, il se place juste après le verbe conjugué.

Barème : 1 point par phrase : 0,5 pour le mot bien choisi, 0,5 pour l'ordre des mots.

Corrigé de l'exercice 5 (4 points) : Écrire un court paragraphe

Exemple de copie :

Ich fahre jeden Morgen mit dem Fahrrad zur Schule. Außerdem spare ich Geld, denn die Monatskarte ist teuer. Zudem bleibe ich fit, das heißt, ich brauche kein Fitnessstudio. Anscheinend fahren immer mehr Schüler so, und vermutlich werden bald mehr Fahrradwege gebaut.

Autres réponses acceptées : tout paragraphe cohérent employant au moins quatre connecteurs différents de la liste, avec l'inversion respectée après un adverbe en tête de phrase.

Barème : 0,5 point par connecteur bien employé (2 points), 1 point pour l'ordre des mots, 1 point pour la cohérence et le thème.

Barème de notation et erreurs fréquentes

Exercice	Points
1. Choisir le connecteur	4
2. Ordre des mots	4
3. Les deux sens de bzw.	4
4. Nuancer son propos	4
5. Écrire un court paragraphe	4
Total	20

Erreurs fréquentes : oublier l'inversion après außerdem ou zudem ; mettre une inversion après das heißt ; confondre anscheinend (« apparemment, et c'est sans doute vrai ») et scheinbar (« en apparence seulement ») ; employer übrigens dans un essai trop soutenu.

Conseil : varier ses connecteurs. Trois außerdem dans un même paragraphe alourdissent le

texte.